# Arbeitsbereich Fördern und Rückpressen von Klärschlamm aus Schönungsteichen und Teichkläranlagen

Entwicklung und Erprobung einer neuartigen Kolbenschlammpresse für die Entwässerung von Klärschlamm in Kombination mit einem vorhandenen Schlammräumgerät für Teiche und Teichkläranlagen

> Bericht über ein Entwicklungsprojekt, gefördert unter dem AZ: 16399 von der Deutschen Bundesstiftung Umwelt

> > yon

Schlosser- und Maschinenbaumeister Jürgen Skerhutt

Januar 2006

# **Inhaltsverzeichnis**

1	D ' 1.1	1 '1	•	17 0
1	Protekthe	eschreibung	111	Kurztorm
L	1 10 CKUC	sometoung	111	IXUIZIOIIII

- 2 Projektskizze
- 3 Erklärung zur Projektskizze
- 4 Zwischenbericht
- 5 Bilderserie der einzelnen Versuchsreihen
- 6 Skizze und Berechnungen zu den Versuchen
- 7 Darstellung des Bewilligungsempfängers
- 8 Projektkennblatt der Deutschen Bundesstiftung Umwelt

# Projektbeschreibung in Kurzform

Obwohl die Schlammentwässerung heute keine Probleme bereitet, ist die Schlammentwässerung von Teichkläranlagen und Dorfteichen spezifisch -mit den bekannten Entwässerungsanlagen- ökonomisch und ökologisch nur begrenzt durchführbar.

Es ist geplant, eine einfache, leichte und relativ kleine Kolbenpresse für Teichschlamm zu entwickeln.

Insbesondere soll die neue Schlammpresse genau angepaßt sein an das im Einsatz befindliche Schlamm-Räumgerät, welches von der Bundesumweltstiftung gefördert wurde und gute Ergebnisse erzielt.

Die Schlammpresse soll zunächst nicht die bekannten Schlammpressen ersetzen, sondern in Ergänzung die Schlammräumung aus Teichen umweltschonend und kostengünstiger gestalten. Geplant ist, durch die Erweiterung der Dienstleistung Gemeinden und Kommunen die notwendige Entschlammung zu erleichtern.

Weitere Informationen Pos. 1 bis Pos. 6 sowie der Patentschrift mit Skizze.

# 1. Allgemeine ökologische Umweltbelange

Bezug nehmend auf die Klärschlammverordnung des Bundes und den Ausführungen des damaligen Bundesumweitministers sowie dem Verfasser "Klärschlamm 2000", sei an dieser Stelle zunächst erinnert an die Haushaltssituation der Gemeinden und Kommunen.

Aus diesem Blickwinkel der technischen und wirtschaftlichen Schlammbehandlung -hier insbesondere von Teichkläranlagen, Dorfteichen und Gewässem- wurde durch die Bundesumweltstiftung das in enger Zusammenarbeit Nacke / Klawa entwickelte - Schlammräumgerät - gefördert.

Das Gerät ist mit gutem Erfolg auf diversen Teichen eingesetzt worden und die Erwartungen an das Schlammräumgerät wurden sogar übertroffen (s. Erprobungsbericht und Projektkennblatt der Deutschen Bundesstiftung Umwelt).

Das Schlammräumgerät (s. Fotos) bzw. dle Neugeräte (s. Perspektive) schont die Teichbiocenöse und hinterläßt keine Umweltschäden Im Zuge von Teichentschlammungen.

# 2. Schlamm aus Teichen und die Entwässerung

Wie vor beschrieben, und auch dargestellt, ist das Auspumpen des Schlammes aus Teichen technisch ohne Probleme machbar. In 1998 sind mit dem Gerät mehrere Teiche entschlammt worden, der gepumpte Schlamm hat eine Konsistenz von bis zu 7 % Trockensubstanz im Wasser.

Eine deutliche Frage von den Kommunen und Gemeinden wurde immer wiederkehrend gestellt: "Wie kann man kostengünstiger den Schlamm entwässem ?"

D.h., die Entwässerung von gepumptem Teichschlamm kostet heute ca. DM 20,— bis DM 22,— pro Qubikmeter Schlamm. Im einem Klärteich lagem durchschnittlich 1500 m3 bis 2000 m3, häufig auch bis zu 5000 m3 in hintereinandergeschalteten Klärteichen. Allein die Entwässerung von ca. 5 % TS auf ca. 25 % TS verursacht Kosten von ungefähr DM 50.000,00 bis DM 60.000,00 und wird in dieser Kostenhöhe von den Kommunen usw. abgelehnt.

Neben den hohen Gesamtkosten spielt die praktische Durchführung der Entwässerung vor Ort eine entscheidende Rolle, da die Ausbringung auf landwirtschaftliche Flächen nur noch eingeschränkt erfolgen kann.

### 3. Entwässerungsanlagen

Siebbandpressen, Dekanter und Filterkammerpressen sind heute Stand der Technik und erreichen gute Entwässerungsergebnisse.

### 3.1. Slebbandpressen

sind bestückt mit 2 übereinanderlaufenden Siebbändem. Der zu entwässemde Schlamm gelangt zwischen die beiden Siebe und wird gleichmäßig im Zwischenraum vertellt, wobei eine leichte "Pressung" erfolgt. Der zunehmende Preßdruck leitet die Entwässerung ein.

# 3.2. Dekanter

oder auch Zentrifuge genannt, arbeitet mit einem konischen Zylinder, der sich mit bis zu 5600 U/min. dreht. Der eingeleitete Klärschlamm trennt sich anteilig vom Wasser. Eine eingebaute, ebenfalls konische Schnecke fördert den eingedickten Schlamm kontinuierlich aus dem Dekanter heraus.

# 3.3. Filterkammerpressen

sind alte bekannte Anlagen der Industrie, z.B, der Zuckerindustrie usw. und eignen sich auch für Klärschlamm. Vereinfacht erklärt, bestehen die Anlagen aus vielen Filtertaschen mit Rahmen und Filtertüchem, in die der Schlamm eingepumpt wird. Eine starke hydrauilsche Kolbenpresse drückt die einzelnen sog. Filterkammem aneinandergereiht, langsam zusammen (s. Anlage).

Historisch haben alle drei Systeme eines gemeinsam, sie wurden für die Industrie entwickelt und nicht - wie oftmals angenommen - spezifisch für Klärschiamm.

Weitere Einzelheiten ergeben die beigefügten technischen Datenblätter.

Die drei Systeme arbeiten gut, wobei differenziert durchaus unterschiedliche Ergebnisse erzielt werden. Der Aufwand, der getrieben werden muß, ist jedoch relativ hoch.

Teichschlamm aus Teichkläranlagen läßt sich mehr oder weniger gut entwässem, wobei Filterkammerpressen nicht immer die Erwartungen an die Entwässerungsqualität bestätigen.

Ob ein System wirtschaftlich ist, kann nur zwischen den drei Verfahren verglichen werden (s.Anlage).

Herausgestellt sei die generelle Investition, denn bereits 1984 kostete eine Zentrifuge z.B. von Alfa-Laval ca. DM 275.000,00 (s.Anlage).

Neben den aufgeführten technischen Unterschieden, d.h. der räumlichen Größe der Anlagen, einschließlich des doch hohen Gewichtes, werden mobile Entwässerungssysteme in aller Regel auf Sattelaufliegem montiert und benötigen entsprechend befestigte Straßen und Wege. Der Aufstellplatz bedarf einer relativ hohen möglichen Flächenbelastung, wobei der Stromanschluß 150 kW oft überschreitet.

Diese sog. "Infrastruktur" für die Schlammentwässerung und vergleichbare Parameter

SECTION .

- Wahl des Systems

- Größe und Geiwcht der Anlage

- Platzbedarf vor Ort

Vorentwässerung - ja oder nein ?

- vorhandener Platz neben dem Teich

- spezifische Kosten pro Qubikmeter geförderten Schlamm,

im Zusammenwirken mit der Schlammräumung aus den Teichen, lassen die drei Entwässerungssysteme für die Teichentschlammung als ungeelgnet erscheinen. Z.Zt. gibt es keine leichten und kostengünstigen Entwässerungsanlagen für die Belange der Teichschlammentwässerung. Hinzu kommt, daß vor Ort das Gelände, die Zuwegungen, Böschungen der Teiche und Stellplätze in 50 % aller Fälle nicht erreichbar sind für die beschriebenen Entwässerungsanlagen.

# 4. Projektskizze

# Die Praxis stellt folgende Anforderungen:

- kleines und leichtes Gerät für die Schlammentwässerung
- montiert -wennmöglich- auf einem PKW-Anhänger
- Transportgröße sowie Transportgewicht abgestimmt auf die Belange von Teichkläranlagen
- Betriebskosten, ggf. Anschaffungskosten, auf ein Minimum reduzieren
- Platzbedarf gegenüber bekannten Anlagen erheblich geringer auslegen in konstruktiver Auslegung auf das Schlammräumgerät!
- Kostenrahmen in relativem Maß der Wirtschaftlichkeit

### Als weitere Zielsetzung:

- wenn techn. möglich, ohne Flockungsmittel auskommen
- ggf. nicht nur für Teichkläranlagenschlamm
- sonstige, verfahrenstechnische Maßnahme (Vorentwässerung) usw.

Anhand der Zeichnung soll die technische Wirkungsweise verdeutlicht und erklärt werden.

Der zu entwässemde Rohschlamm gelangt in einen Zylinder und wird mit einem Kolben unter Druck gesetzt. Der wichtigste Teil der kompletten Anlage ist das wasserdurchlässige Sieb im Kolbenboden.

Der in der Skizze dargestellte Kolben, angetrieben mit einem einfachen Kurbeltrieb, setzt den Rohschlamm unter Druck, wobei die gleichzeitige Vorwärtsbewegung eine Volumenreduzierung im Zylinder verursacht. Im gleichen Maße preßt Wasser durch das Sieb und fließt aus der Anlage heraus.

Die Maschenweite oder Spaltweite des Siebes verhindert, daß grobe Schlammteile ausgepreßt werden. Die erforderliche Gegenlkraft wird erreicht mittels eines Schiebers, insbesondere eines Quetschventiles, welches in der sog. oberen Totlage am Zylinder angeflanscht ist (s. Anlage).

Die Steuerung des Verfahrens, Hubgeschwindigkeit, Preßkraft und Öffnung des Quetschventiles, kann an dieser Stelle nur als konstruktive Möglichkeit dargestellt werden und muß im Zuge von Vorversuchen und Versuchsentwässerungen mittels einer SPS-Steuerung ermittelt werden.

Bisherige konstruktive Detaillösungen gehen von Stück 2 Getriebemotoren aus, die direkt auf die Kurbelwelle wirken.

Eine umfangreiche Untersuchung wird erforderlich sein für die Siebreinigung im Kolbenboden. Auch hier gibt es bereits Detaillösungen; entweder das Drehmoment gibt die Reinigung des Siebes vor, da der Rohschlamm nicht komprimierbar ist und bei Verlandung das Antriebsmoment Grenzwerte erreicht, um eine Siebreinigung einzuleiten. Eine andere Verfahrensweise wäre eine mechanische Reinigung des Siebes in der Vorwärtsbewegung usw.

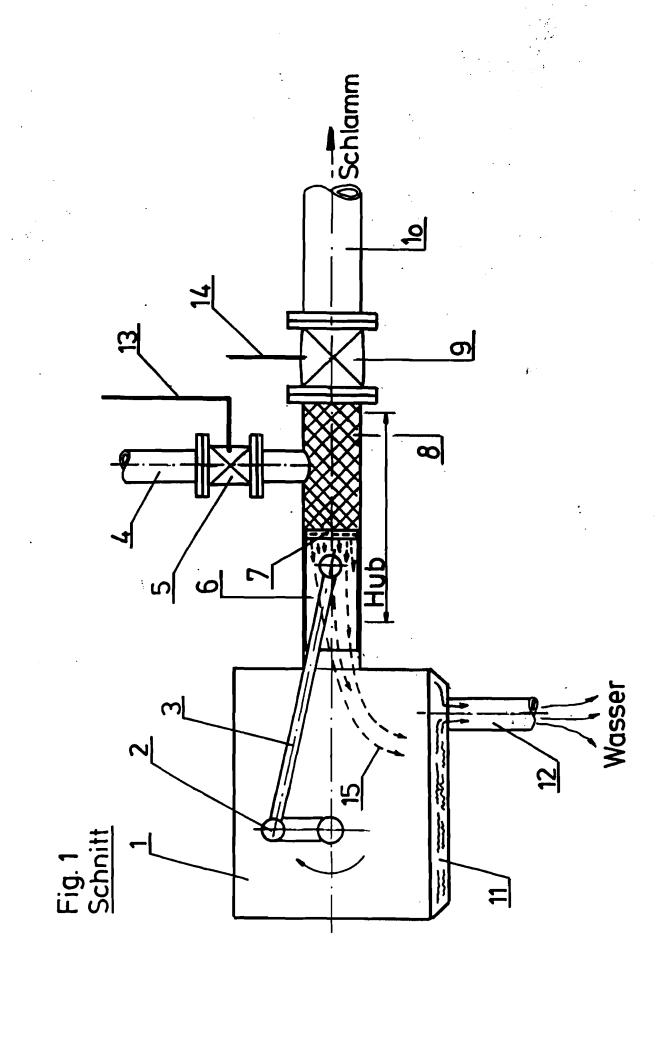
# 5. Ziel des Projektes und umweltentlastende Effekte

Die wirtschaftlichen Kostenansätze der Teichentschlammung haben nicht unerheblich Einfluß auf eine ordentliche Reinigungsleistung von Teichkläranlagen.

Die Richtlinien für Teichkläranlagen besagen - bei ca. 20 % der Höhe des Wasserstandes muß anfallender bzw. sedimentierter Schlamm aus den Klärteichen ausgepumpt werden. Kommunen und Gemeinden wurden über die Zusammenhänge nur selten aufmerksam gemacht bzw. auf die Folgen hingewiesen ! Der alte, bis zu 15 Jahre gespeicherte Teichschlamm hat ein latentes Rücklösungspotential und belastet letztlich die Vorfluter und Fließgewässer. Die wirtschaftliche Schlammbeseitigung, im vernünftigen Kostengefüge sowie technischen Verhältnis, erfordert ein konstruktiv neues System.

Das Ziel ist, eine Kolbenschlammpresse konstruktiv so zu gestalten, um nach Möglichkeit alle Anforderungen der Teichschlammentwässerung ökologisch und ökonomisch zu erreichen.

Kommunen und Gemeinden müssen besser und schneller in die Lage versetzt werden, Teiche nach den einschlägigen Vorschriften zu betreiben, um nachweislich bereits eingetretene Umweltbelastungen zu verhindem.



### Mechanische Kolbenschlammpresse für Klärschlamm

Die allgemeine technische Entwässerung von Klärschlamm ist heute kein Problem. aber absolut unwirtschaftlich. Im Zuge von Klärtelch-Entschlammungen spielen diese hohen Entwässerungskosten eine entscheidende Rolle. Viele, bis zu 15 Jahre nicht entschlammte Klärteiche in Deutschland verschlechtern die Ablaufqualität des da die Entschlammung aus ökonomischen Gründen sehr oft Abwassers. unterbleibt. Die Schlammabsaugung aus den Teichen ist kostengünstig mit dem Schlammräumgerät G 94 02 310.7 durchführbar, aber die Entwässerung, z.B. am Ufer eines Teiches, in 80 % aller Fälle zu kostenträchtig. Insbesondere bei der Klärteich-Entschlammung erfährt dle schlechte Handhabung Entwässerungsmaschinen, sowie das hohe Eigengewicht, Grenzen. Die Bereiche um den Teich sowie Feldwege zu den Teichen tragen derart hohe Maschinengewichte nicht. Die Entschlammung erfordert eine schnelle Entwässerung, ganzjährig, mit leichten angepaßten Geräten. Der ausgepumpte Teichschlamm bestimmten biologischen, unterliegt chemischen und physikalischen Gesetzesmäßigkeiten und wird als Sediment mit bis zu 20 % TS vom Teichobden aufgenommen, unter Wasser aufbereitet und mit ca,5 % TS ans Ufer gepumpt. Eine Entwässerung des Teichschlammes ist aus ökologischen Gründen notwendig, da die Ausbringung des Teichschlammes auf landwirtschaftliche Flächen nur noch begrenzt, wenn überhaupt, möglich ist.

liegt die Aufgabe zugrunde, Klärschlamm -insbesondere Erfindung Teichklärschlamm - nach dem Auspumpen mit einer einfachen, leichten und kostengünstigen. technischen Entwässerungsanlage entwässem. ZU Klärschlamm gelangt in ein zylindrisches Rohr und wird mittels eines Kolbens vergleichbar, wie im Otto-Motor - unter Druck gesetzt. Ein wasserdurchlässiges Sieb im Kolbenboden bewirkt durch die Vorwärtsbewegung des Kolbens "Auspressung" des Wassers. Der steuerbare Friktionsdruck öffnet ein sogenanntes Quetschventil, welches zunächst den Zylinder verschlossen hält und läßt langsam den entwässerten Schlamm passieren. Der Kolben erreicht den oberen Totpunkt, kehrt um, und im Zylinder entsteht durch die Rückwärtsbewegung des Kolbens ein leichter Unterdruck. Die einströmende Luft reinigt beim Durchgang Entwässerungssieb im Kolbenboden. Konstruktiv schließt sich nach dem Quetschventil ein Schlamm-Transportrohr an.

Der Vorteil der Kolben-Druckerhöhung liegt in der geringen Baugröße im technischen Vergleich zu bekannten Entwässerungsanlagen. Die Arbeitsparameter - Hubgeschwindigkeit, Friktionsdruck, Öffnungszeitpunkt der beiden Steuerventile, Schlammeinlaß und die Selbstreinigung des Kolbensiebes werden vorzugsweise durch eine entsprechende elektrische Steuerung eingesteilt und ist Stand der Technik.

Das besondere Merkmal der Arbeitssteuerung bewirkt bei der Inkompressibeiltät des Schlamm-Wassergemisches und Verschlammung des Kolbenbodensiebes sowie einem überproportional ansteigenden Druck, die Rückwärtssteuerung des Arbeitskolbens für eine Zwischenreinigung des Slebes. Die Zwischenreinigung oder die Arbeitsspielreinigung des Kolbensiebes kann zusätzlich mit hohem Wasserdruck (Hochdruckwasserreinigung) erfolgen.

Anhand von einem Ausführungsbeispiel - in vereinfachter Darstellung, wird der konstruktive Aufbau erfäutert.

### Es zeigt:

Tig. 1 - Schnitt durch die Kolbenschlammpresse

- Das Kurbelwellengehäuse (1) mit der eingebauten Kurbelwelle (2) und Pleulstange (3) bilden das Antriebssystem für den Kolben (7). Der an dem Kurbelwellengehäuse (1) angeflanschte Zylinder (8) hat an seinem gegenüber dem Kurbelwellengehäuse (1) befindlichen Ende ein Quetschventil (9) und dem sich anschließendem Schlammtransportrohr (10)
- Der Zylinder (8) mit seinem vor- bzw. zurückfahrenden Arbeitskolben, d.h. der oszillierende Arbeitskolben (6) ist kolbenbodenseitig mit einem wasserdurchlässigen Sieb (7) und Kolbenringen für die Abdichtung ausgerüstet. Der Arbeitskolbenkolben (6) durchfährt den Zylinder (8) mit dem gekennzeichneten Hub. Das derart entstehende Hubvolumen pro Arbeitsspiel steht dem einströmenden Schlamm-Wassergemisch durch die Rohrleitung (4) und dem Schleber (5) zur Verfügung.

- Der Arbeitskolben (6) erhält seine Vorwärtsbewegung durch die Kurbeiweile (2) und Pleulstange (3) und setzt das Schlammwassergemisch unter Druck.
- Die Vorwärtskraft des Arbeitskolbens (6) bewirkt gleichzeitig eine Presskraft, die das Überschußwasser aus dem Schlamm durch das Kolbenbodensieb (7) drückt; gelangt wie dargestellt Pfeile (15) in die Auffangwanne (11) unterhalb der Kurbelwelle (2). Die Wasserabteilung erfolgt mittels der angebrachten Rohrleitung (12).
- Die erforderliche Gegenkraft erzeugt ein Quetschventil (9) (Stand der Technik), welches zunächst verschlossen, mittels Druckluft gehalten, bei einem bestimmten Arbeitsdruck im Zylinder (8) entlastet wird, und den unter Druck stehenden Schlamm passieren läßt.
- 20 Erreicht der Arbeitskolben (6) seine obere Totlage, d.h. das Ende des Arbeitshubes, entspannt sich der Pressvorgang, hervorgerufen durch das Quetschventil (9), und der Arbeitskolben (6) bewegt sich zurück. Die Rückwärtsbewegung erzeugt einen leichten Unterdruck im Zylinder (8), der Außenluft durch das Kolbenbodensieb (7) einströmen läßt.
- Die Arbeitsspeilsteuerung erfolgt, für das Schlammwassergemisch, durch den Schleber (5), für den gepressten Schlamm bzw. Arbeitsgegenkraft, mittels dem Quetschventil (9). Die Betätigung beider Schleber (5) und (9) wird vorzugsweise mit Druckluft vorgenommen, die durch die Rohrleitungen (13) und (14) zuströmt.
- Der Gesamtantrieb erfolgt mit einem Flansch-Getriebemotor ( Stand der Technik, nicht dargestellt ), direkt auf die Kurbelwelle (2), wobei der Getriebemotor reversibel ausgelegt ist ( Stand der Technik ). Die Reversion ist notwendig, um den Arbeitskolben (6) beim Erreichen einer maximalen Arbeitskraft, ggf. In der Vorwärtsbewegung umzusteuem in die Rückwärtsbewegung. In der Rückwärtsbewegung erfolgt je nach Belegung des Kolbenbodensiebes bereits eine Siebreinigung, wie vor beschrieben.

  Das Arbeitsspiel kann nach Umkehrung der Rückwärtsbewegung erneut fortgesetzt werden.

# Schutzanspruch

Mechanische Kolbenpresse für Klärschlamm dadurch gekennzeichnet, daß Klärschlamm durch eine Rohrleitung (4 u.5) in einen Zylinder (8) gepumpt und mittels eines Kolbens (6) unter Druck gesetzt wird, um das im Klärschlamm enthaltene Wasser durch ein Sieb (7) im Kolbenboden, auszupressen (15).

# Unteransprüche

- dadurch gekennzeichnet, daß der entwässerte Klärschlamm gem.
   Schutzanspruch durch einen Schieber, insbesondere eines
   Quetschventiles (9) aus dem Zylinder (8), gedrückt und in ein
   Transportrohr (10) gelangt.
- 2. dadurch gekennzelchnet, daß der Arbeitskolben (6) gem. Schutzanspruch mit einem Kurbeitrieb ( 2 u. 3 ) angetrieben und bewegt wird.
- dadurch gekennzeichnet, daß die erforderliche Gegenkraft gem.
   Schutzanspruch durch ein Quetschventil aufgebracht und mit Druckluft gesteuert wird.



Maschinen-, Metall- und Anlagenbau

Boyer Weg 29229 Celle

Telefon 051 41/<del>53881</del> 946 01 0 Telefax 051 41/<del>54285</del> 946 /// 3

z. Hd. Frau Alberts An der Bornau 2

49090 Osnabrück

GS GS JUS PR

1 2 3 4

Celle, 06.02.2002

Bezug: AZ 16399

Betr.: Zwischenbericht über Entwicklung und Erprobung einer neuartigen mobilen Kolbenschlammpresse

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie über den Stand unserer Entwicklungsarbeit informieren und stellen Ihnen kurz Entwicklung und Stand vor.

Bei dem zu entwässernden Medium handelt es sich in erster Linie um pumpfähigen Teichschlamm mit einem Trockensubstanzgehalt (TS) von 2%. Da in der Realität das Medium aber unterschiedliche Konsistenzen besitzt, mussten wir vom System der Kurbelschwinge abweichen.

Bei der jetzigen gradlinigen Kolbenführung mittels Hydraulikzylinder, ist eine Druckregulierung und somit eine Reaktion auf unterschiedliche Medien und Ihre Konsistenz möglich.

Das größte Problem war die Erstellung eines geeigneten Siebbodens, der es zulässt den niedrigen TS-Gehalt von 2% beim Pressen des Wasser-Schlammgemisches auf ca. 25-30% TS zu verdichten, gleichzeitig aber den großen Wasserüberschuss abfliessen lässt. Dieses ist uns nach vielen Nebenversuchen gelungen.

Wir haben im letzten Versuch ein Wasser-Schlammgemisch von etwa 2-3% TS-Anteile auf 35-50% TS verdichtet.

Bevor wir jetzt jedoch mit dem Bau im Original beginnen, wollen wir noch eine Versuchsserie fahren um die letzten Ergebnisse noch einmal bestätigt zu bekommen.

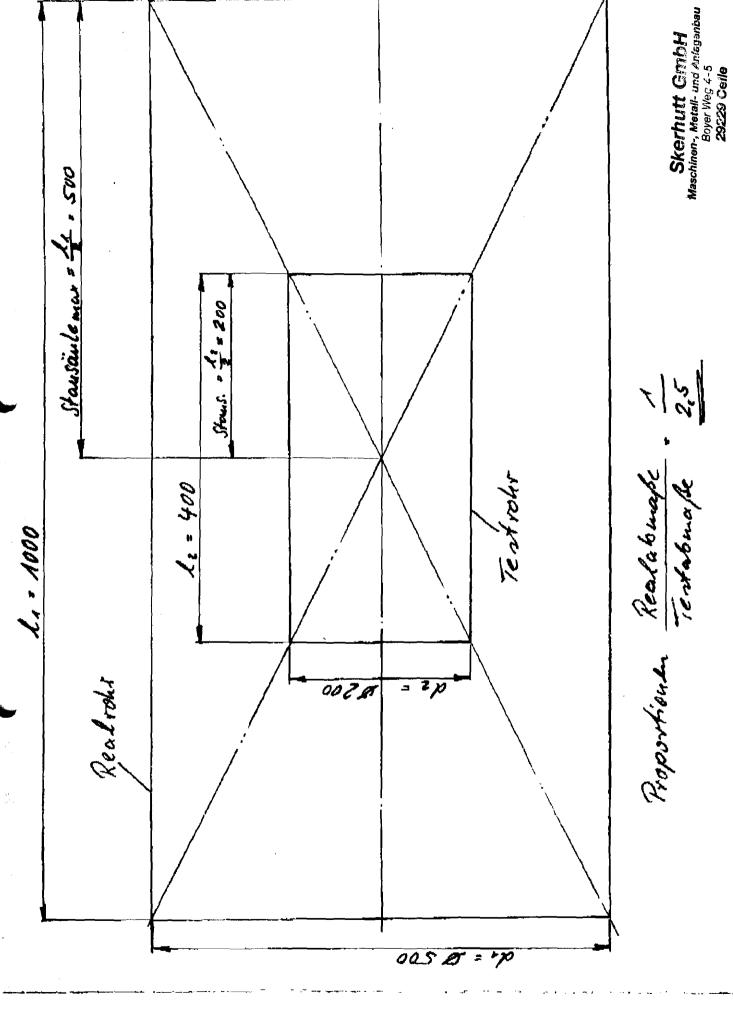
Sobald diese Ergebnisse vorliegen, teilen wir sie Ihnen umgehend mit.

Als Anlage erhalten Sie diverse Konstruktionsskizzen und eine Fotodokumentation der Versuchsreihen.

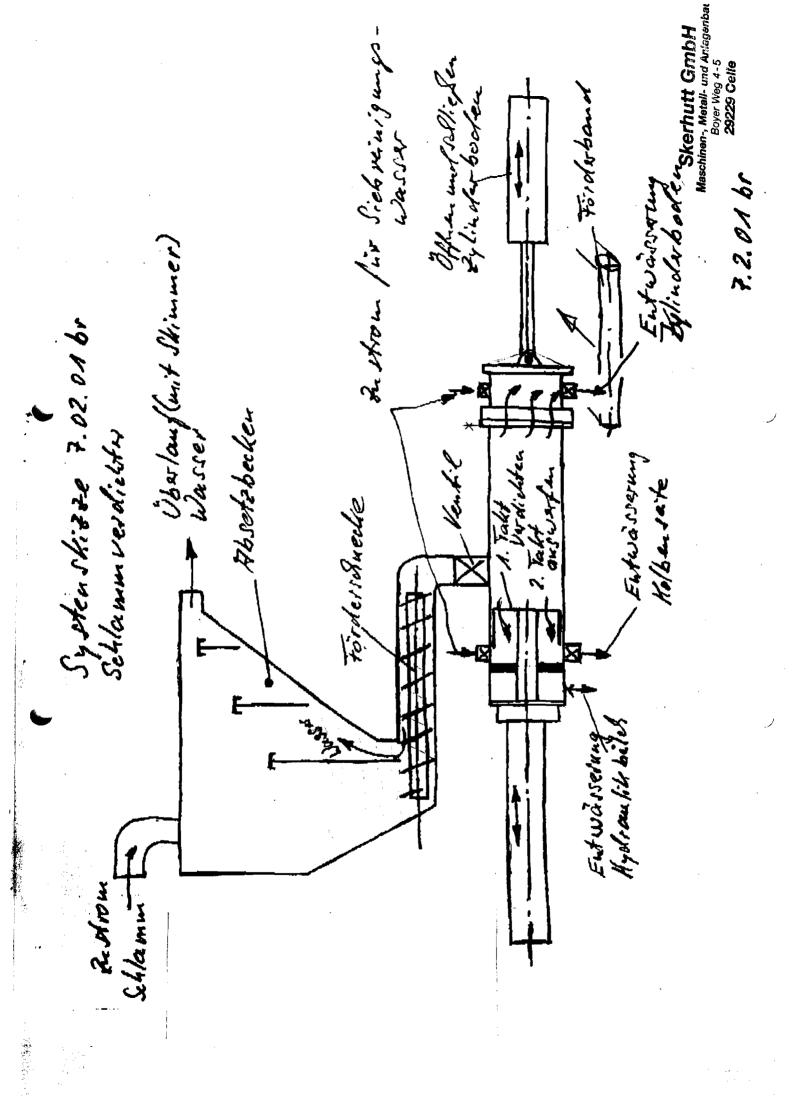
Mit freundlichen Grüssen

Skernutt GmhH
Meschingu-, Metall- und Anlegenhau
Boyel Weg 4-5

**29229 Celle** Tel. 05141/946010 Fax 05141/946013



10年間においませんの

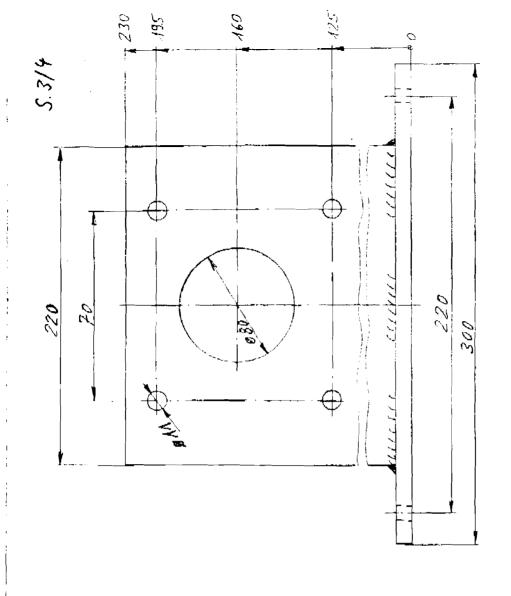


Waschinen-, Matall- und Ar¥sgonb⊦ Skerhutt Gand Boyer Weg 4-5 29229 Cella und au ob spilbar & Entspannts Distanzplate sw Fiths vordaduoch int do Fither aunte Nous Dwg brob- and Ferries ist die Bulage and jede Tandemanlage um anfullendos Volumes Solama Kousestuz Lu as Fainsiebairheite Sevestiste Hompreum's plate, In warbertan ! - Kitzmake sted bas. - Spilvasox for Filter Schammpusse/ Fitterauseit Lock solde at Grobside quitat Phyasta fertatedunde Lodranbe Krebban

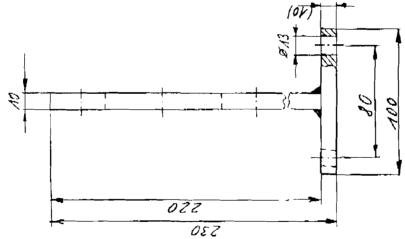
System ski 32e 14. 2.01 br

5.214

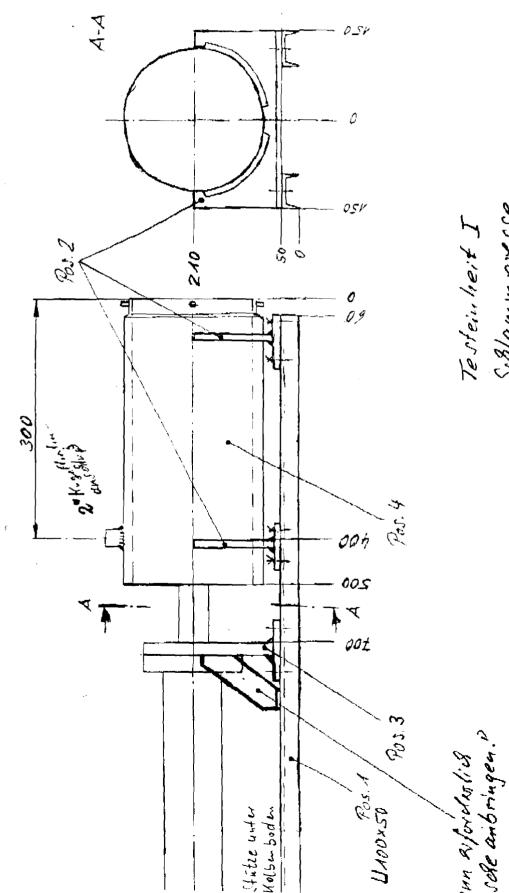
·養工養養が養すましているとなるから



705.3 Eylindraufnahme 1 Hok



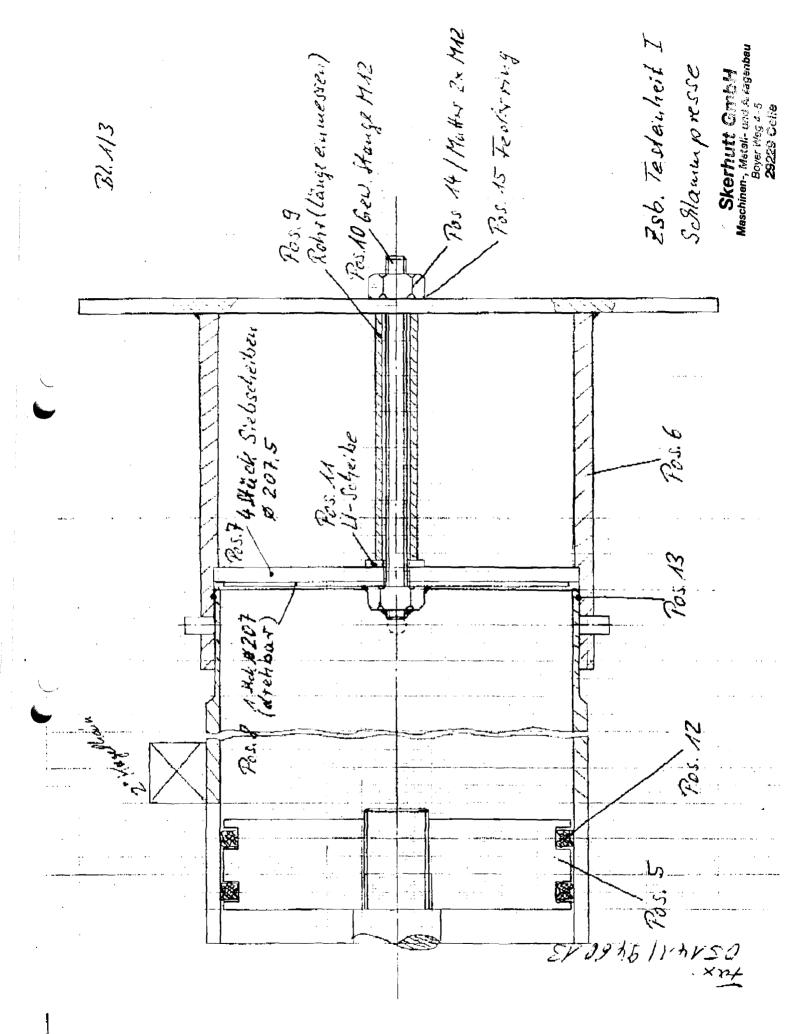
057



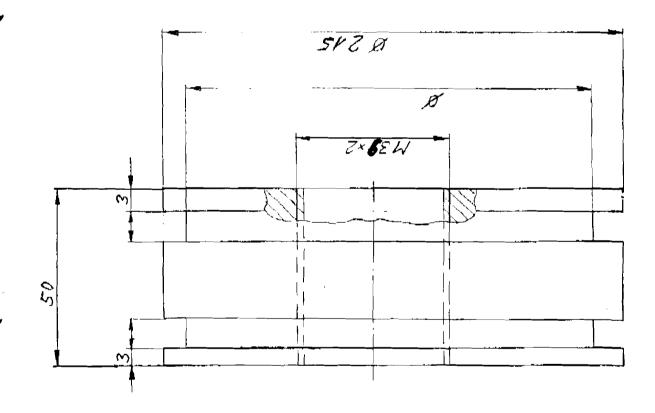
ScAlaum presse Testein heit I

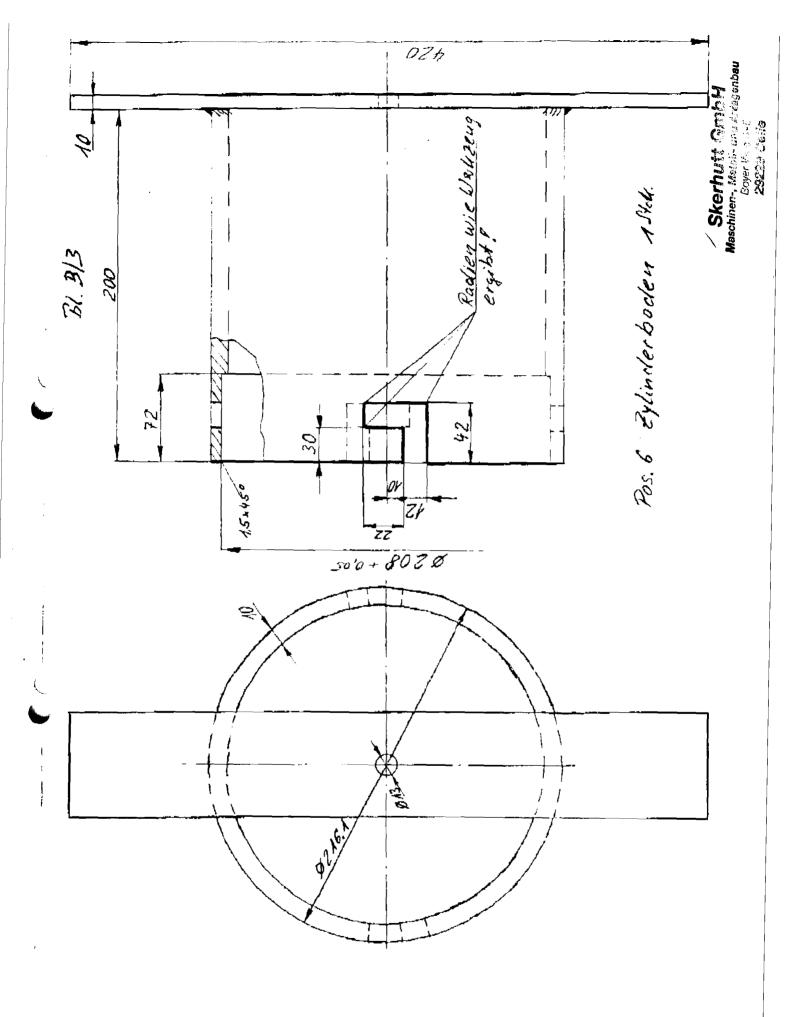
Ring wit Sollinselflage Grand Rotos mit Variegelung und 1880 Schrungen Firstellschabe zum Hallibrieren たるおろ des Libertandunessas 1880 Solinugh B. Zum Grober Losung vor solleg v. 22. 2. of B Hax: OSAM 346013 2. Hod. H. Shorhwit 400

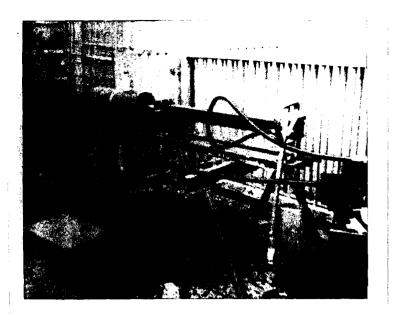
Is region and to hybride break out



Pos. 5 Holben 1 Stek. St37 oder Aluminium





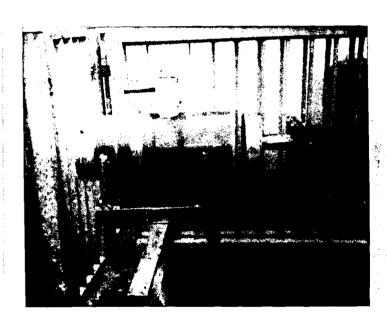




1. + 2. Versuchsreihe

Skerhutt GmbH Maschinen-, Metail- und Ardagenbau Boyer Weg 4-5 29229 Celle









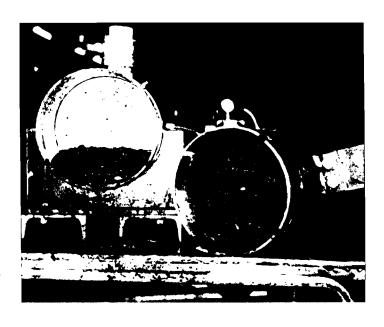


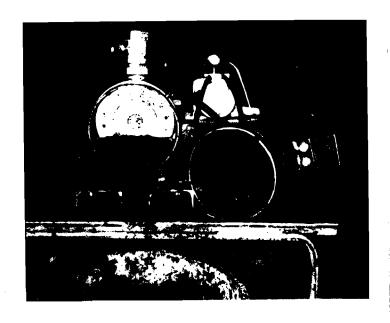


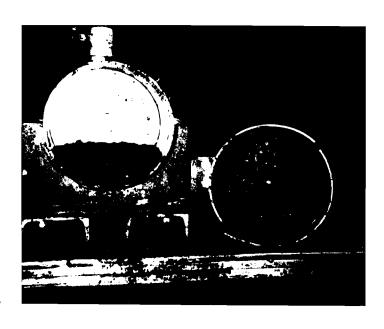
3. + 4. Versuchsreihe

Skerhutt GmbH Meschinen-, Metail- und Ardagenbau Boyer Weg 4-5 29229 Celle









>> 362, 48 cui

=> LagaSatavil 10mm ber Rechort × 420 : 132

ASV = 024 8

X +C = 13

54V = 014 8

X 480 : 151

なべくるでを

44 = 071 B

X 120 - 38

x 100

ं **१** 

£ 180 = 57

\$ 220 × 63

Lodabstand 10 um

8 5 un = 7 / 2 dt-10 = 5 un 5 mi 3 14

7 = 19,6 mm = = 0,196 cm

E Entwisser ungs/12 ile man 1880 = 19,6 min = 318 8 Puna E Bilyungen = 1880 bei 185 um = 7

= × 92.12 a.m. 2 - 92, 12 cu. = Extrassumps & Lodina Bei In Boshungscher Suesser. (Enthis Esser 79/16:8.

- Bolings of Cours = ACM BLOWD 43, 7 12 = 21 Jens

360 - 113

 $\sim$ 

40V = 036 X

NOV . 025 &

Sco. 300

x 280 = 81

× 260 =82

A 240 = 75

240 - 418

400 = 126

(B) Das sudspiricht einem theometischen Entweissump.

durchmensu von 108,5 unn Entwarssungofter Be min = 9212 mus Age: 9212 mms 87898 384 (3) Br. In Lobrings D= Entriors sungsflorde min Entwarszungstäde max = 3684 Pun 480 = 3684 mm 3.21 = 36848mm 4. dz. 5 = 5 - 3.1k = 19.6 mm 2/ Sahrung (3) Entwersungsfleidle max bar Berimgs & 5mm (Loskie's um 20 um de junt) E Blrungen 1880

Deschung abs Entwerswapplacks. "Realrass."

Locklins, 18 40, Lockabatand Nam. = 13 Bobi ungen

Locklins, 18 40, Lockabatand Nam. = 15 Bobi ungen

Locklins, 18 400, holdsbatand Nam. = 15 Bobi ungen

He = Eylicds bodu flock & Realists

192 = Extractor bodu flock & rentrate

193 = Bylinch bodu flock & rentrate

194 = Extractor bodu gofford Textort

1880 Edmy = 0,295 = 0,8 mm = 1,800 Edmy = 1,

Fatheumery Lot ungo & Black

Verticity 2,5

Probe: Ext. & Plan. 1 = 24,82 = 25,82

=> De Entwersaungs & bedrigh 43,7 mm

H3 = Untinthuis A3 = A4 = 31400 mm2 = 1495 mm2

SSINHELSO MLE 3 21 VELOHUISS

Tentrals